

Täglich 12.-15. November 2015  
Messe Wien, Halle D  
Trabrennstraße 5, 1020 Wien  
Donau Lounge Bühne  
Messeintritt



## DONAU LOUNGE

### Literatur und Kultur aus den Donauländern

Bereits zum **vierten Mal** können Sie AutorInnen, Neuerscheinungen und **aktuelle Donau-Themen** auf der Messe BUCH WIEN hautnah miterleben: Die *Donau Lounge* präsentiert sich mit einem eigenen Stand, an dem auch ein Großteil des anspruchsvollen Programms stattfinden wird, wobei Gäste aus 13 Donauländern vertreten sein werden. Die Inhalte sowie das einzigartige Design verfolgen ein übergeordnetes Ziel: mehr Dialog, mehr Verständigung und mehr Zusammenarbeit im Donauraum!

Die *Donau Lounge* ist mittlerweile zu einer „**donauweiten**“ **Kulturmarke** geworden: vor Wien war sie allein dieses Jahr auf dem Bookfest in Bukarest (RO) und der Buchwoche in Budapest (HU) on tour. In den letzten Jahren hat das Projekt auch Lviv/Lemberg (UA) und Târgu Mureș (RO) besucht. Für 2016 gibt es Pläne für weitere bedeutende europäische Messen und Festivals.

Auf der Bühne wird es diesmal **bis zu 50 Gäste aus 14 Ländern** der Region geben, wobei neben den Lesungen auch ein prominent besetztes und hochaktuelles Podiumsgespräch zum Thema *Europa der Extreme*, sowie die *Präsentation der Literaturzeitschrift Lichtungen* stattfinden werden.

Die *Donau Lounge* ist vom Balassi Institut - Collegium Hungaricum Wien und dem Danube Cultural Cluster in Anlehnung an die Europäische Donauraumstrategie entwickelt worden.



## Das Programm



### *Mittwoch 11. November*

21:00 Feierliche Eröffnung durch

**Jörg Wojahn**, Leiter der Vertretung der Europäischen Kommission in Österreich

**Wolfgang Waldner**, Leiter der kulturpolitischen Sektion im BMEIA

**Simon Ortner**, Arbeitsgemeinschaft der Donauländer

**Martin Krafl**, Direktor des Tschechischen Zentrums Wien, Vorsitzender von EUNIC Austria

**Márton Méhes**, Initiator und Koordinator der Donau Lounge

Im Anschluss: Wein und Literaturverkostung mit **Horst Hummel** (DE) und **Lojze Wieser** (AT): „Wein und Literatur – das Beste aus dem Donaauraum“

### *Donnerstag 12. November*

14:00 **Michael Krüger** (DE): „Der Gott hinter dem Fenster“ – Lesung und Gespräch

15:00 **Hannes Leidinger** (AT): „Der Wiener Kongress“ – Lesung und Gespräch

16:00 **Goce Smilevski** (MK): „Freuds Schwester“ – Lesung und Gespräch

17:00 **Georgi Danailov** (BG): „Ein Haus jenseits der Welt“ – Lesung und Gespräch

### *Freitag 13. November*

12:00 **Andrej Nikolaidis** (BIH/MNE): „Sin“ Neue Literatur aus Montenegro – Lesung und Gespräch

13:00 **Jana Beňová** (SK): „Abhauen!“ – Lesung und Gespräch

14:00 **Dejan Matić** (RS): „Schreib, wie du reist“ – Lesung und Gespräch mit dem aktuellen Writer in Residence von Bundeskanzleramt und KulturKontakt Austria

15:00 **Drago Jančar** (SI): „Die Nacht, als ich sie sah“ – Lesung und Gespräch

15:30 (Kinderbühne) Roman Kollmer liest „Der Zwerg aus dem vergessenen Land“ von **Ahmet Hromadžić** (BIH)

16:15 Podiumsgespräch (ORF-Bühne): "Europa der Extreme: Hat der Donaauraum Antworten?"

Mit **Michal Hvorecký** (SK), **Krisztián Ungváry** (HU), **Ion Bogdan Lefter** (RO), **Jörg Wojahn** (DE/EU). Moderation: **Günter Kaindlstorfer** (AT)

17:00 **Jiří Kratochvíl** (CZ): „Gute Nacht, süße Träume“ – Lesung und Gespräch

### Samstag 14. November

- 11:00 **Andrej Kurkow** und **Maria Matios** (UA): „Zeitgeschichte und Literatur in der Ukraine“ – Lesung und Gespräch
- 12:00 **Marko Pogačar** (HR): „Schwarzes Land“ – Lesung und Gespräch
- 13:00 **Péter Gárdos** (HU): „Fieber am Morgen“ – Lesung und Gespräch
- 14:00 **György Dragomán** (HU): „Der Scheiterhaufen“ – Lesung und Gespräch
- 15:00 **Noémi Kiss** (HU): „Schäbiges Schmuckkästchen - Reisen in den Osten“ – Lesung und Gespräch
- 16:00 **Liliana Corobca** (MD/RO): „Der erste Horizont meines Lebens“ – Lesung und Gespräch
- 17:00 **Stefan August Lütgenau** (DE) und **Sarah-Marie Thiel** (DE) (Hrsg.): „Ich lass mich von den Geschicken tragen“ - Briefe und Fragmente einer jüdischen Familie aus Wien 1939-1941 – Lesung und Gespräch



### Sonntag 15. November

- 11:00 Gespräch: „**Grenzräume. Eine literarische Spurensuche im Burgenland**“  
Mit **Beatrice Simonsen** (AT), **Cornelius Hell** (AT) und **Michal Hvorecký** (SK)
- 12:00 **TRADUKI** und **Lichtungen** präsentieren: Neue Literatur aus Südosteuropa - **Rumena Bužarovska** (MK) und **Naida Mujkić** (BIH) – Lesung und Gespräch
- 13:00 **Dana Grigorcea** (RO): „Das primäre Gefühl der Schuldlosigkeit“ – Lesung und Gespräch
- 14:00 **László Szilasi** (HU): „Die dritte Brücke“ – Lesung und Gespräch
- 15:00 **Tzveta Sofronieva** (BG/DE): „Landschaften, Ufer“

**Moderatoren:** Cornelius Hell (AT), Günter Kaindlstorfer (AT), Herbert Lackner (AT), Gabriele Madeja (DE/AT), Robert Prosser (AT), Annemarie Türk (AT), Hana Stojic (BIH/AT), Reto Ziegler (AT), Irene Suchy (AT), Mercedes Echerer (AT)

**Die Donau Lounge ist dieses Jahr auch auf der Lesefestwoche vertreten:**

### Dienstag 10. November

- 19:00 (Österreichische Gesellschaft für Literatur): „Schäbiges Schmuckkästchen – Reisen in den Osten“. Die Autorin **Noémi Kiss** (HU) im Gespräch mit **Martin Pollack** (AT). Lesung: Éva Zádor (HU)

### Donnerstag 12. November

- 19:00 (Literaturhaus Wien): **György Dragomán** (HU): „Der Scheiterhaufen“ – Lesung und Gespräch  
Moderation: Gabriele Madeja (AT)

**Wir danken für die Partnerschaft:**



**Wir danken folgenden Verlagen:**

*Schweikert-Bonn-Verlag, Haymon Verlag / Vielseitig, Matthes & Seitz Berlin, Wieser Verlag, Suhrkamp Verlag, Voland & Quist, Residenz Verlag, Edition Lyrik Kabinett bei Hanser // Traduki, Folio Verlag, Karl Rauch Verlag, Braumüller Verlag, Edition Korrespondenzen, Hoffmann und Campe Verlag, Europa Verlag, Paul Zsolnay Verlag, Nischen Verlag, StudienVerlag und Universitätsverlag Wagner, Edition Lex Liszt 12, Dörlemann Verlag*

**Weitere Infos unter [www.buchwien.at](http://www.buchwien.at) - Zutritt nur mit gültigem Messticket**